

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75/76 (1920)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:  
Schweiz 36 Fr. jährlich  
Ausland 44 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:  
Schweiz 29 Fr. jährlich  
Ausland 35 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHESSCHRIFT

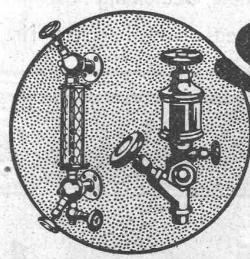
FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag: A. & C. Jegher, Zürich — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gespalt. Colonezeile od.  
deren Raum . 50 Cts.  
Haupttitelseite: 80 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen



# SULZER

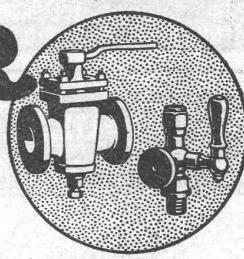
ARMATUREN und ROHLEITUNGSTEILE

für

Dampf, Wasser, Ammoniak, Säuren etc.

Ausführliche Kataloge auf Verlangen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR



## Baukontor Bern A. G.

Abteilungen für:

Baumaterial

Bau-Eisen

Bau-Spezialitäten



## Baumaterial-Großhandlung

Holzhandel:

Eigene Säge-, Hobel- u. Spaltwerke

Spezialgeschäft

für Boden- und Wandplatten

Geilinger & Co  
Winterthur  
Eisenhochbau  
Fabrikturen  
Schmiedeferne Fenster

## Wasserturbinen

A.-G. Theodor Bell & Cie.  
Kriens-Luzern

Gegründet 1855



## Heinrich Brändli, Horgen Asphalt-, Dachpappen- und Holz cementfabrik

empfiehlt sich zur Lieferung als

**Spezialität:** Asphalt-Isolierplatten, einfach und kombiniert, zur Verwendung für Brücken- und Gewölbe-Abdeckungen bei Leberr- und Unterführungen für Eisenbahn- und Strassenbauten; für Fundament-Mauerabdeckungen bei Hoch- und Tiefbauten, je nach Angabe der Verwendungsarten in geeigneter Stärke und auf Mass zugeschnitten

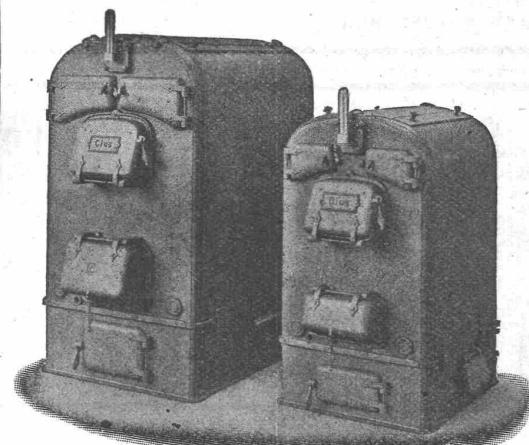
### — Isoliergoudron —

Erste Referenzen — Prompte Bedienung

Telegarm-Adresse: Heinrich Brändli, Horgen — Telephon Nr. 38



— GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE —  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN •



## Cluser Heizkessel

Für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.  
Einfache Bauart und Aufstellung.  
Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Ueber 9000 Cluser-Kessel im Betriebe.

### Radiatoren

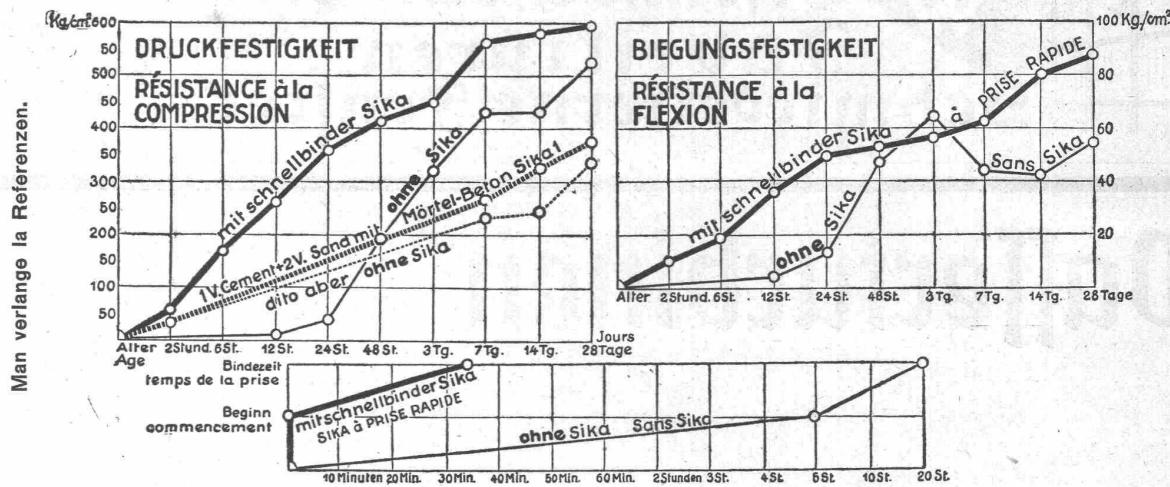
55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke, Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen

## SIKA-Resultate von der Eidgenössischen Materialprüfungsanstalt Zürich.



Die Probekörper wurden von der Anstalt selbst angefertigt. **Wasserdruck-Proben:** Bei Maximaldruck des Apparates (6 Atm.) blieben die Proben trocken. Mit schnellbindender SIKA kann während grossem Wasserdruck abgedichtet werden, selbst mittels Anstrichen.

**KASP. WINKLER & C<sup>IE</sup>, ALTSTETTEN-ZÜRICH.**

Telephon: Selnau 3963

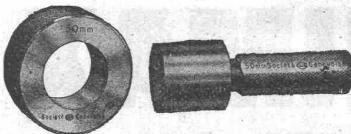
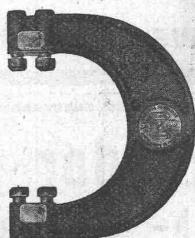
Fabrikation und Vertrieb chem.-bautechnischer Präparate.

Teleg.: Sika Zürich.

8. rue des  
Vieux-Grenadiers

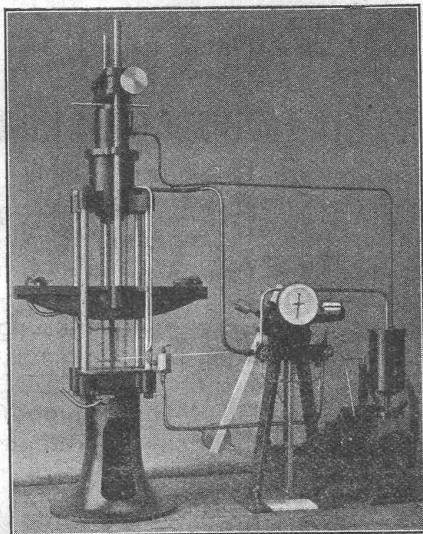
## Normal- u. Toleranz-Lehren

Katalog-Nummer 231 und 241

Komplette Serien von Toleranzen  
für alle Branchen der Mechanik.

Nachstellbare Rachenlehre

## Alfred J. Amsler & Co., Schaffhausen (Schweiz)



50 tons Zerreissmaschine

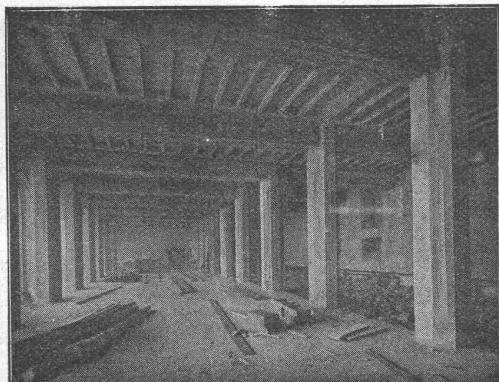
### Maschinen-Abteilung:

**Materialprüfungs-Maschinen** in allen Grössen und Stärken für:  
**Metalle** und **Holz** auf Zug, Druck, Biegung, Torsion, Schlag, Härte, Abnützung, Dauerbeanspruchung.  
 Drahtseile, Hanfseile, Ketten, Riemen, Gewebe auf Zug.  
 Federn auf Zug, Druck, Dauerbeanspruchung.  
 Transportflaschen und Rohre auf innern Druck.  
 Manometer auf richtige Druckanzeige (Manometerprüfer).  
 Feinmessinstrumente für Längenänderungen.  
**Cement, Beton, Stein und andere Baustoffe** auf Druck, Zug, Abnützung, Wasserdurchlässigkeit.  
 Hochdruck-Oelpumpen, Hochdruck-Gaskompressoren.  
 Kraftmesser zur Ermittlung des Kraftbedarfs von Arbeitsmaschinen.  
 Torsionskraftmesser in allen Stärken für raschlaufende Maschinen bis zu den höchsten Geschwindigkeiten (Zentrifugalpumpen, Dampfturbinen, Turbo-kompressoren etc.).  
 Zugkraftmesser für Fahrzeuge.  
 Raddruckwage für Eisenbahnfahrzeuge.  
**Längentellmaschinen** und **Kreilstellmaschinen** für industrielle Verwendung.

### Instrumenten-Abteilung:

Planimeter, Integratoren, hydrometrische Flügel und verwandte Instrumente.

Entwurf und Ausführung neuer Maschinen und Instrumente für vorzuschreibende Zwecke.



## Terner & Chopard

Ingenieur-Bureau

Zürich 1

Telephon:  
Hottingen 19.15

Caspar Escher-Haus

Telegramme:  
Terucho

## Armiertes Beton

im Hoch- und Tiefbau.

Spezialitäten:

Industriebauten u. Hetzer-Konstruktionen

# PERSONEN- & WAREN-AUFWÄGE

nach  
bewährtem  
System

für jede Leistung und Betriebsart

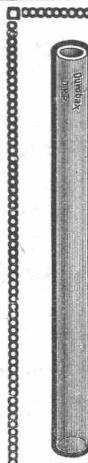
Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich

Telephon: Selinau 11.15  
Teleg.: Wagonsfabrik Schlieren

**Theodor Bertschinger**  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung  
**Lenzburg** **Zürich**  
Tel. Nr. 8 Sel. 61.92

Industriebauten Wasserbauten, Flusskorrekturen  
Geschäftshäuser Erd- und Baggerarbeiten  
Wohnhausbauten Stollen- und Tunnelbau  
Landw. Bauten Sondierschächte, Tiefbohrungen

Eigene, gut eingerichtete Betriebe für:  
Erdbau, Maurerei, Steinhauerei, Kunststeinfabrikation  
Sägerei, Zimmerei, Glaserei und Schreinerei



**Wasserstands-Röhren aus  
JENAER GLAS**  
genügen höchsten Anforderungen

**AM DAMPF-KESSEL**

Röhren in allen gangbaren Weiten schnell lieferbar ebenso Dichtungsringe

**K. SCHÄFFER**  
Lager und Fabrikation von  
Schäffer & Budenberg-Armaturen  
**ZÜRICH, Stampfenbachstr. 61**

# MINIMAX

APPARATE-BAU-  
GESELLSCHAFT  
**ZÜRICH**  
8

Im Gegensatz zu allen sonstigen Feuerlöschen mitteln bietet der

**MINIMAX - HANDFEUERLÖSCHER**  
einzigartige Vorteile:

Er ist stets gebrauchsfertig, unabhängig vom Wassermangel. Aufs denkbar einfachste konstruiert und gebaut, kann er von jedermann ohne weiteres gehandhabt werden. Auf Grund einer 20jährigen Erfahrung immermehr vervollkommen, hat der Minimax-Feuerlöscher bis heute mehr als 53 000 Brände gelöscht und 111 Menschenleben gerettet. 1½ Millionen Minimax-Apparate im Gebrauch.

Verlangen Sie Prospekt T 2.



**CLICHÉS**  
FÜR KATALOGE, ZEITSCHRIFTEN, REKLAME, etc.

**A. SULZER & C°**  
AUTOTYPPIEN-STRICHTÄZUNGEN-GALVANOS

## AKTIENGESELLSCHAFT SCHWEIZERISCHE KALKFABRIKEN ZÜRICH

umfassend die Fabriken:

Kalkwerk Schinznach-Bad Knoblauch  
Hydraulische Kalkfabrik Holderbank  
G. Spühler, Rekingen  
Kalk- und Cementfabriken Beckenried A.-G.  
Ingenieur Borner & Cie., Wallenstadt

Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.,  
Luterbach  
K. Hürlmann's Söhne, Brunnen  
Jura Cementfabriken, Aarau  
Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.,  
empfiehlt den Konsumenten ihren

Hydraulische Kalk- und Gypsfabrik Bärschwil  
Gips-Union A.-G., Zürich  
Schweiz. Cementindustrie-Ges., Heerbrugg  
Vereinigte Zementfabriken Rozloch A.-G.  
Gips- und Kalkwerke Konolfingen

**Ia hydraulischen Kalk.**

Verkaufsstelle: **E. G. Portland, Zürich.** Bureau: Seldengasse 9.  
Telegramm-Adresse: Portland, Zürich. Telephon-Nr.: Selinau 285.

# RUBAG, Rollmaterial u. Baumaschinen A.-G.

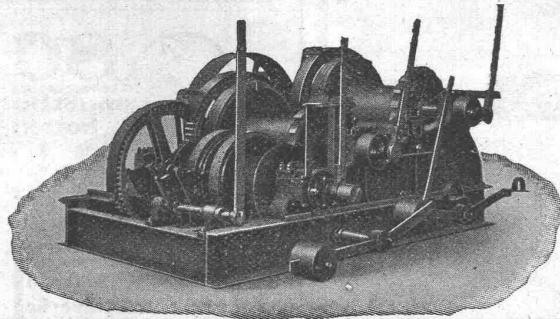
ZÜRICH

Telegramme: RUBAG — Telephon: Selnau 593/95

## Rollmaterial, Bau- u. Werkzeugmaschinen

Hebezeuge, Steinbrecher  
Mischmaschinen, Motoren, Seilbahnen

Verkauf — Vermietung



## MARTIN KELLER & Co Spezialitäten in chem. bautechn. Produkten WALLISELLEN-ZH.



Kaltwasserfarben:  
**INDURIN & IDEAL I & II**

Oelfarbenersatz  
**MEIROL**

beste Anstrichfarbe für Innen  
und Aussen.

Innenanstrichfarben:  
**BLANC-FIX & BRILLANTWEISS**

Original-  
**Avenarius Carbolineum**  
seit 40 Jahren bewährt.

Billiger, guter Holzkonservierungsanstrich  
„ACOLA“  
sogenanntes Sparcarbolineum (von Avenarius)

Zement- und Betonabdichtung **INERTOL**

Rostschutz-Spezialfarben:  
**INERTOL & GLASURIT**

Trockenlegung und Schwammvertilgung  
**PINOL & RACO**

Technische Anstriche für alle Industriezwecke.

Telephon Wallisellen 64



## Dr. Nowacki E. Froté & Cie.

vormals  
Telephon: Zürich 7  
Höttingen 4410 Nr. 52

### Industriebauten

in Beton und Eisenbeton, Geschäftshäuser, Fabriken, Magazine

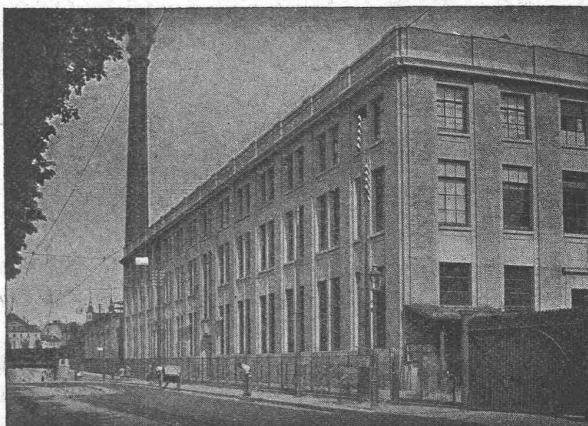
### Flüssigkeitsbehälter

Reservoir, Stoffänger, Bassin für Heisswasser, Säuren etc.

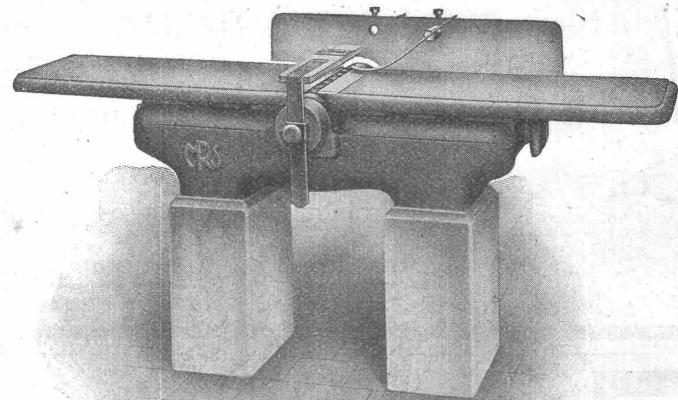
### Klär- und Filteranlagen

zur Reinigung von Fäkal- und Fabrikwassern

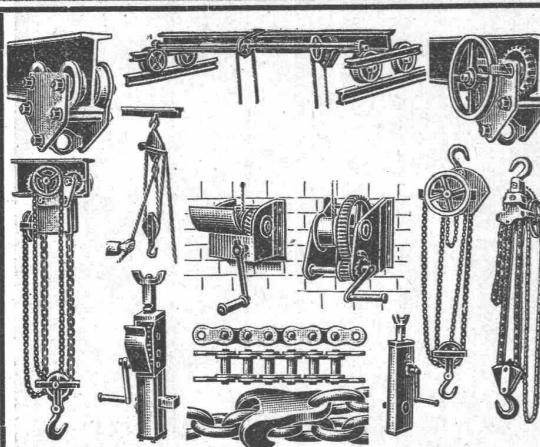
Nebenstehend: Werkstattneubau i. Eisenbeton d. HH. Gebr. Sulzer A.-G., Winterthur



# RAUSCHENBACH



Moderne Holzbearbeitungsmaschinen, Schweizerfabrikat  
**Maschinenfabrik Rauschenbach A.G., Schaffhausen**



**J. Brun & Cie, Nebikon**

**Ketten- und Hebezeugfabrik**

liefert prompt und billig:

Laufwinden, Laufkatzen  
 Flaschenzüge, Wandwinden, Fuß-  
 winden mit Holz- oder Eisenschaft  
 Wellenböcke, Bauwinden  
 Stockwinden

**Ketten für alle Zwecke!**

Stets grosser Lagervorrat in kuranten  
 Hebezeugen!

Telegramme: Brun Nebikon  
 Telephon Nr. 12

**O. Meyer-Keller & Cie., Luzern**

**Metallschlauchfabrik**

(Lizenzinhaber der Metallschlauchfabrik Pforzheim)

fabrizieren Metallschläuche für:

Dampf  
 Wasser  
 Pressluft

Vacuum  
 Kabelschutz  
 Gase

Laugen  
 Benzin  
 Petroli

Oel  
 Teer  
 Teeröle etc.

Kurze Lieferfristen da gangbare Grössen stets am Lager in allen normalen Lichtweiten  
 und für alle Druckbeanspruchungen.

#### Spezialitäten:

Nahtlos geschweißte, patentierte Stahlschläuche, absolut dicht,  
 absolut öl- und hitzebeständig. — Ferner: Metallschlauch in  
 mehrkanfiger, patentierter Ausführung, gegen Aufdrehen und  
 Undichtwerden in wirksamer Weise geschützt. — Bewegliche  
 Lichthalter etc. etc.

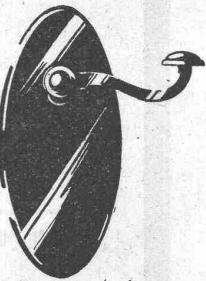


**Holzstabgewebe**  
 spart bis 50% Baukosten  
**Holzmattenwerke**  
 Werner Heyd Kom.Ges  
 Freilassing  
 Schutz-  
 marke  
 verbürgt  
 Qualität

## Treibriemen

aus Kernleder, Kamelhaar, Baumwolle, Balata, Hanf, Gummi.  
 Neueste Riemenverbindungen liefert ab Lager

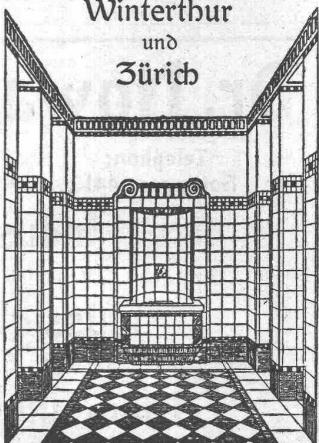
**Adolf Schlatter**  
 Dietikon (Zürich).



**Baubeschläge**  
 Fritz Blaser & Cie  
 Basel · Schneidergasse 24

**Georg Streiff & C.**

Winterthur  
 und  
 Zürich

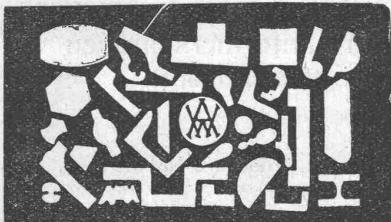


Spezialgeschäft für keramische  
 Boden- und Wandbeläge.

**AERO**  
automatisch arbeitender  
**Beton- u. Mörtel-Mischer**  
Patentverfahren.  
Mehrfach amtlich kontrollierte Belege und bautech-  
nisch kompetente Referenzen.

**Robert Aebi & Co**  
Zürich

Gutassortiertes  
**Lager in Messing**



**A. Glor & Co., Basel 18**

Alleinige Vertreter in der Schweiz von  
Sir W. G. Armstrong, Whitworth & C° Ltd., England

**Intarsienfabrik Graf & Morf**

Zürich, Sonneggstrasse 70

**Intarsien** für Möbel, Täfer, Planos etc. Parkettel-  
lagen in jeder Stärke. Holzmosaikborden.  
Feinste Referenzen.

**Elektromotoren**

in allen kuranten Grössen, Spannungen und  
Fabrikaten mit Garantie lieferne laufend ab Lager  
oder kurzen Lieferterminen.

**Adolf Silbernagel, Ing., Basel**  
Telephon 3790

Lenzgasse 35

**Schweiz. Gesellschaft für Holz-  
konservierung A.-G., Zofingen**

Imprägnieranstalt und Sägerei

Spezialität: **Schwellen u. Hölzerf. Bahnbauten**  
aus Eichen, Buchen, Lärchen, Föhren, roh  
oder imprägniert nach Vorschriften der S.B.B.

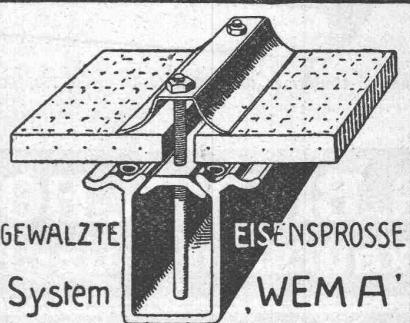
**Schwellenlager für Industrieleise**

Holzplaster — Imprägnierung von Hölzern  
für Einzäunungen und Wasserbauten.

Telephon 46 — Telegramme: Teeröl Zofingen

**KITTLOSE GLASDÄCHER**

FÜR  
EINFACHE & DOPPELVERGLASUNG



**Martin Keller & Cie**

Wallisellen-  
Zürich

TELEPHON 64

**Atlas**

Pressluftwerkzeuge  
Kompressoren



**Sandvik**

Qualitätsstahle  
für alle Verwendungszwecke

**Courvoisier & Notz**  
Biel.

Grosses Lager in Biel.



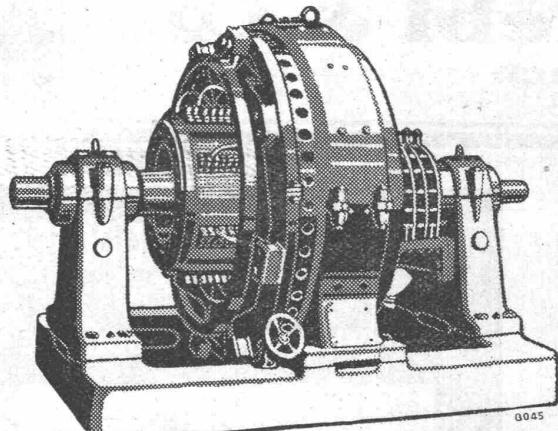
**LEDER-RIEMEN**  
UND ZUTATEN  
FÜR JEDE BETRIEBSART  
**GUT & C° ZÜRICH**



# BBC

## EINANKER-UMFORMER

25 bis 3000 kW, 115 bis 2600 Volt



Einanker-Umformer für 1000 kW. Drehzahl 750, 500 Volt, 2000 Amp.

Geringe Betriebskosten.

Hoher Wirkungsgrad.

Einfache Bedienung.

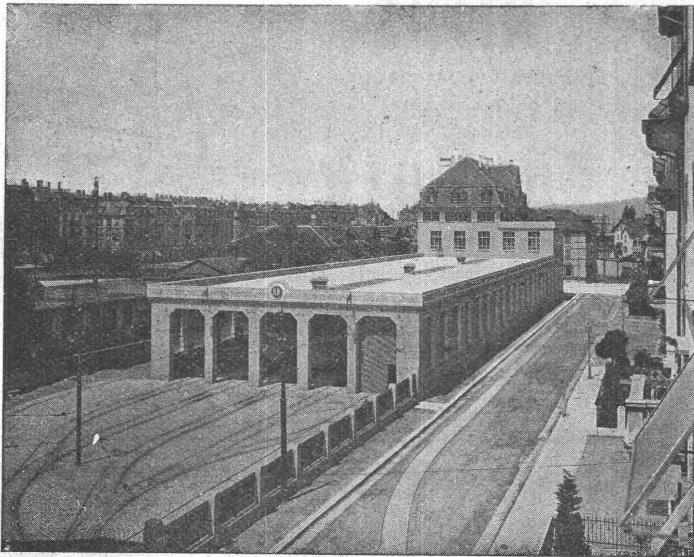
Funkenfreie Kommutierung auch bei  
stossweisen, hohen Ueberlastungen.

Verwendung in gänzlich automatisch  
betätigten Umformerstationen.  
(Kein Wärterpersonal).

Verlangen Sie Broschüre Nr. 519 D.

**A.G. BROWN, BOVERI & CIE BADEN (SCHWEIZ)**  
**Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne**

**Ed. Züblin & Cie, A.G.**  
**Zürich, Basel**



Tramdepot Elisabethenstrasse, Zürich.

**Eisenbetonbau**

Brücken  
Fundationen  
Hochbauten